

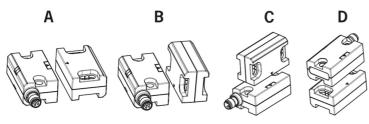
# CES-I-AP-U-C04-U20-116505 (ORDER NO. 116505)

### Non-contact safety switches CES-I-AP-.-C04-..., flying lead

- ▶ Safety switch with integrated evaluation electronics
- ▶ No series connection
- ▶ Short circuit monitoring
- ▶ 2 safety outputs (semiconductor outputs)
- ▶ Category 4/PL e according to EN ISO 13849-1
- ▶ Three active faces
- ▶ Connecting cable PUR, 20 m, flying lead
- ▶ Unicode
- ▶ Monitoring output OD

#### Description

#### Installation position



Figure

Permissible installation position

#### Unicode evaluation

Each actuator is highly coded (unicode). The switch detects only taught-in actuators. Additional actuators can be taught-in. Only the last actuator taught-in is detected.

#### Category according to EN 13849-1

Due to two redundantly designed semiconductor outputs (safety outputs) with internal monitoring suitable for:

▶ Category 4/PL e according to EN 13849-1

Important: To achieve the stated category according to EN ISO 13849-1, both safety outputs (FO1A and FO1B) must be evaluated.

#### LED indicator

STATE Status LED

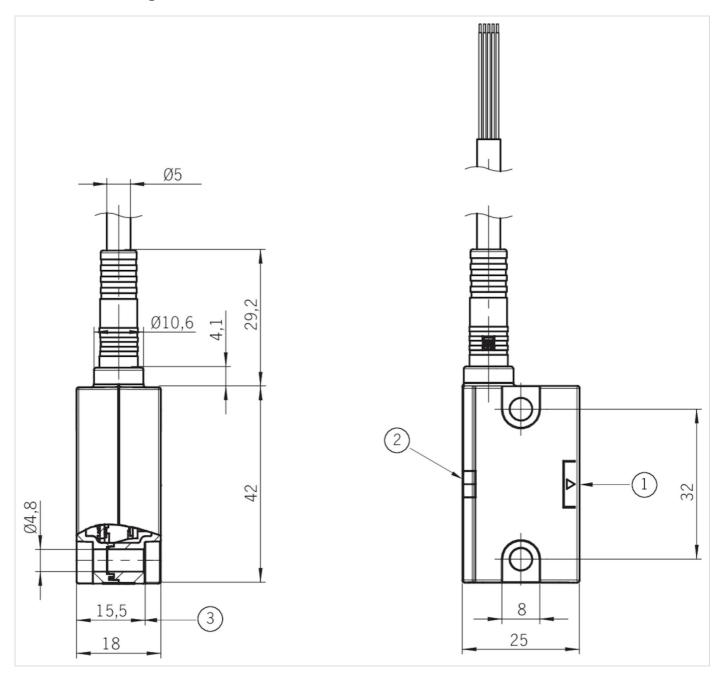
DIA Diagnostic LED



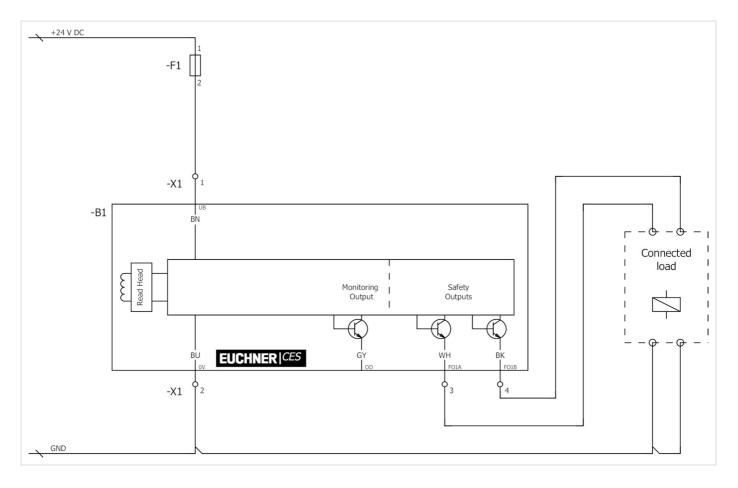
# Terminal assignment

Designation	Function	Conductor coloring of connecting cable
UB	Power supply, DC 24 V	BN
FO1A	Safety output, channel 1	WH
OV	Ground, DC 0 V	BU
FO1B	Safety output, channel 2	вк
OD	Monitoring output	GY

# Dimension drawing



- 1 Active face
- 2 LED status indication
- 3 With rubber support



# Technical data



Mechanical values and environment

Cable ambient temperature (dynamic)	-25 65 °C
Cable ambient temperature (static)	-25 65 °C
Shock and vibration resistance	In acc. with EN 60947-5-3
Dynamic bending radius	10 x cable diameter
Static bending radius	5 x cable diameter
Material	
Rubber support	NBR 80 ±5 Shore
Housing material	
Housing	Plastic, PBT
Weight	
Net	0,7 kg
Degree of protection	IP67
Mounting method	Surface mounting on metal
Mounting distance	
Between 2 switches or 2 actuators	min.80 mm
Installation orientation	Any
Tightening torque	
Fixing screws	max.0,8 Nm
Ready delay	0,5 s
Switching frequency	max.1 Hz
Connection	connection cable PUR, length 20m

# Electrical connection ratings

Operating	voltage	DC

Operating voltage DC	
$U_B$	24 V DC 15% 15% Regulated, residual ripple < 5%, PELV (The device tolerates voltage interruptions in the operating voltage, e.g. test pulses, of up to 5 ms. These voltage interruptions are also output on the outputs.)
Current consumption	
No load on outputs	max.35 mA
Fusing	
External (operating voltage)	0,25 8 A
Rated insulation voltage U <sub>i</sub>	300 V
Rated impulse withstand voltage U <sub>imp</sub>	1,5 kV
EMC protection requirements	In acc. with EN IEC 60947-5-3
Degree of contamination (external, according to EN 60947-1)	3
Turn-on time	
Safety outputs	max.300 ms
Safety class	III
Risk time according to EN 60947-5-3	max.260 ms
	Monitoring output OD
Type of output	p-switching, short circuit-proof
Switching current	max.50 mA
Output voltage	0,8 x UB UB V DC
	Safety outputs FO1A / FO1B
Test pulses	max.0,3 ms (Applies for a load with C $\leq$ 30nF and R $\leq$ 20kOhm)
Test-pulse interval	min.100 ms
Type of output	Semiconductor outputs, p-switching, short circuit-proof
Switching current	
per safety output	1 150 mA
Output voltage	
HIGH U(FO1A) / U(FO1B)	UB-1,5V $\dots$ UB V DC (Values at a switching current of 50 mA without taking into account the cable lengths.)
LOW U(F01A) / U(F01B)	0 1 V DC
Utilization category acc. to EN 60947-5-2	
DC-13	24V 150mA (Caution: outputs must be protected with a free-wheeling diode in case of inductive loads.)
Rated conditional short-circuit current	100 A
Off-state current I <sub>r</sub>	max.0,25 mA
Discrepancy time	max.10 ms
Work area	
Repeat accuracy R	
According to EN 60947-5-2	≤ 10

### Other

Additional feature	Rubber support included
For the approval acc. to UL the following applies	Operation only with UL class 2 power supply, or equivalent measures

# Reliability values according to EN ISO 13849-1

	Monitoring of the safety guard position
Category	4
Performance Level	PL e
$PFH_D$	$4.1 \times 10^{-9}$
Mission time	20

## In combination with Actuator CES-A-BBN-C04-115271, CES-A-BBN-C04-EX-137527

## Actuating range

15 mm
11 mm
max.60 mm
max.40 mm
min.10 mm
min.6 mm
min.1 mm

### In combination with Actuator CES-A-BDN-06-104730

## Actuating range

Installation position A or B (front side)	19 mm
Installation position C or D (broad side)	15 mm
Assured release distance S <sub>ar</sub>	
In x/z direction	max.40 mm
In y direction	max.60 mm
Assured operating distance S <sub>ao</sub>	
Installation position A or B (front side)	min.14 mm
Installation position C or D (broad side)	min.10 mm
Switching hysteresis	min.1 mm

In combination with Actuator CES-A-BDN-06-161742

Actuating range

Operating distance	
Installation position A	26 mm
Installation position C	23 mm
Assured release distance S <sub>ar</sub>	
Installation position A	max.77 mm
Installation position C	max.72 mm
Assured operating distance S <sub>ao</sub>	
Installation position A	min.16 mm
Installation position C	min.10 mm
Switching hysteresis	min.1 mm

## In combination with Actuator CES-A-BBN-161502

# Actuating range

Operating distance	
Installation position A + B	30 mm
Installation position C + D	25 mm
Assured release distance S <sub>ar</sub>	
in y direction / installation position A + B	max.77 mm
in y direction / installation position C + D	max.72 mm
in x/z direction / installation position C + D	max.63 mm
in x/z direction / installation position A + B	max.69 mm
Assured operating distance $S_{ao}$	
in z direction / installation position A + B	min.15 mm
in x direction/installation position C + D	min.10 mm
Switching hysteresis	
in x direction/installation position C + D	min.1 mm
in z direction / installation position A + B	min.1 mm

## Accessories

Actuator



115271 CES-A-BBN-C04-115271

- ▶ Cube-shaped design 42 x 25 mm
- Two safety screws M4x20 and rubber support included



**161502** CES-A-BBN-161502

- Cube-shaped design 42 x 25 mm, height 12 mm
- ▶ Transponder with large actuating range
- Mounting compatible with actuators: CES-A-BBA-071840, CES-BBN-106600, CES-A-BBN-C04-115271
- ▶ Two safety screws M4x14 included

#### Actuator CES-A-BDN-06



**104730** CES-A-BDN-06-104730

- ▶ Cylindrical design Ø 6x26 mm
- ► Transponder coded, high coding level



**161742** CES-A-BDN-06-161742

- ▶ Cylindrical design, Ø 6x38 mm
- ▶ Transponder coded, high coding level
- ▶ Large actuating range

#### Bolt

#### Bolt BTC-CES04-S-TH-20-X-121646 for safety switch CES04



**121646** BTC-CES04-S-TH-20-X-121646

- ▶ Aluminum bolt
- ▶ For doors hinged on the left or right
- ▶ Spring catch in closed position
- Can be locked in open position with padlocks

#### Bolt BTC-CES04-S-TH-21-F-123583 for safety switch CES04



**123583** BTC-CES04-S-TH-21-F-123583

- ▶ Aluminum bolt
- ► For doors hinged on the left or right
- Escape release
- ▶ Detent knob in open position
- ▶ Spring catch in closed position
- Can be locked in open position with padlocks

## Function expansion



**137528** AM-C-C04-EX-137528

- ▶ ATEX protective cover
- ▶ The housing guard is suitable for all CES-CO4-AP/AR switches.
- The housing guard makes it possible to use safety switches CES-CO4 in potentially explosive atmospheres.
- Protection of the switch and plug connector against possible impacts
- The safety switch is not included and must be ordered separately.
- When the PBT/PC plastic housing guard is used, the CES-C04 switches (with connecting cable or plug connector) comply with the relevant explosionprotection standards according to ATEX (zone 2/22).

## Variable magnetic guard locking device CEM-C60 without permanent magnet, plug connector on left



**163252** CEM-M2-C60-KZ-SE-163252

- Magnetic guard locking for process protection
- Locking force 650 N (without permanent magnet)
- ▶ With remanence
- ► Function expansion for safety switch CES-C04 / CES-C07
- Flexibility through a large selection of safety switches
- Maximum safety level PL e / category 4 for detection of the door position
- Transponder coding prevents high level of protection against tampering
- Simple connection of the solenoid using M12 plug connector, 5-pin
- Yellow LED to indicate voltage at the solenoid
- ► Nickel-plated solenoid surface with high corrosion resistance

Variable magnetic guard locking device CEM-C60 with permanent magnet, plug connector on left



**161320** CEM-M2-C60-PZ-SE-161320

- Magnetic guard locking for process protection
- Guard locking solenoid with locking force of 650 N
- Function expansion for safety switch CES-C04 / CES-C07
- Flexibility through a large selection of safety switches
- Maximum safety level PL e / category 4 for detection of the door position
- Transponder coding prevents high level of protection against tampering
- Simple connection of the solenoid using M12 plug connector, 5-pin
- Yellow LED to indicate voltage at the solenoid
- Nickel-plated solenoid surface with high corrosion resistance
- ► Integrated permanent magnet, 30 N adhesive force



**119690** AM-SET-PP-119690 ▶ Set consists of two mounting plates

### Mounting set AM-SET-PPB



**119694** AM-SET-PPB-119694

- Mounting plate
- ▶ angle mounting plate
- ▶ Spacer

### Safety screws M4 x 20

116978 SICHERHEITSSCHRAUBE M4X20-A2/V20

- ▶ Safety screws M4 x 20
- ▶ Packaging unit 20 pieces

#### Contacts

- ★ EUCHNER GmbH + Co. KG Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen
- **J** +49 711 7597-0
- +49 711 753316
- info(at)euchner.de